

Activités et loisirs

SUR PLACE: pétanque, ping-pong, place de jeux, plage, location de pédalos, kayaks et stand-up paddle, location de vélos¹, pêche (avec un permis).

À PROXIMITÉ: balades sur les quais et dans les vignobles, croisières sur le lac en bateau «Belle-Epoque»², zArboretum du vallon d'Aubonne³ (à 8 km), Mini-Golf, Parc Aventure du Signal de Bougy⁴ (à 7 km).

LA CARTE EXPLORE⁵ vous est offerte dès une nuit passée dans notre camping. Elle vous permet de circuler gratuitement en bus ou en train dans l'ensemble des zones Mobilis du district de Nyon (entre Rolle et Coppet). Découvrez les nombreuses attractions touristiques dans le respect de l'environnement !



Aktivitäten und Freizeit

VOR ORT: Petanque, Tischtennis, Spielplatz, Strand, Verleih von Tretbooten, Kajaks und Stand-up-Paddles, Fahrradverleih¹, Angeln (mit Angelschein).

IN DER NÄHE: Spaziergänge entlang der Uferpromenade und durch die Weinberge, Kreuzfahrten auf dem See mit dem Schiff «Belle-Epoque»², Arboretum des Vallon d'Aubonne³ (8 km entfernt), Minigolf, Abenteuerpark Signal de Bougy⁴ (7 km entfernt).

DIE EXPLORE-KARTE⁵ wird Ihnen ab einer Übernachtung auf unserem Campingplatz geschenkt. Mit dieser Karte können Sie in allen Mobilis-Zonen des Bezirks Nyon (zwischen Rolle und Coppet) kostenlos mit Bus und Bahn fahren. Entdecken Sie die zahlreichen touristischen Attraktionen auf umweltfreundliche Weise !

Activities and leisure

ON SITE: pétanque, table tennis, playground, beach, rental of pedalos, kayaks and stand-up paddle, bicycle rental¹, fishing (with a permit).

NEARBY: walks along the quays and through the vineyards, cruises on the lake in a «Belle-Epoque» boat², Arboretum of the Aubonne valley³ (8 km away), Mini-Golf, Adventure Park of Signal de Bougy⁴ (7 km away).

THE EXPLORE CARD⁵ is given to you for free with every night spent at our campsite. It entitles you to free travel by bus or train in all Mobilis zones in the Nyon district (between Rolle and Coppet). Discover the many tourist attractions in an environmentally-friendly way !

- ¹ www.publibike.ch ² www.cgn.ch ³ www.arboretum.ch
⁴ www.signaldebougy.ch ⁵ www.regiondenyon.ch/tourisme/carte-explore

OFFICE DU TOURISME DE ROLLE
Grande-Rue 1 bis - 1180 Rolle - Suisse
Tél: +41 (0)21 825 15 35 - tourisme@rolle.ch
www.tourisme-rolle.ch

ROLLE
PERLE DU LÉMAN

CAMPING AUX VERNES - ROLLE

Au cœur de la région de La Côte (entre Genève et Lausanne), le camping Aux Vernes, situé directement au bord du lac Léman s'étend sur une surface verte de 1,5 hectares.

Ce site idyllique, situé à 500 mètres du centre ville, offre une ambiance détendue et familiale. Son petit magasin et son restaurant dont la terrasse offre une vue magnifique sur les Alpes et le Léman, assurent un séjour agréable et convivial.



CAMPING AUX VERNES
Chemin de la Plage
1180 Rolle - Suisse
Tél: +41 (0)21 825 12 39
camping@rolle.ch

*Ouverture du 1^{er} avril au 30 septembre.
Geöffnet vom 1. April bis zum 30. September.
Open from 1st April to 30th September.*

Im Herzen der Region La Côte (zwischen Genf und Lausanne) liegt der Campingplatz Aux Vernes direkt am Ufer des Genfersees und erstreckt sich über eine 1,5 Hektar große Grünfläche.

Dieser idyllische Ort, der nur 500 m vom Stadtzentrum entfernt ist, bietet eine entspannte und familiäre Atmosphäre. Sein kleiner Laden und das Restaurant, von dessen Terrasse man einen herrlichen Blick auf die Alpen und den Genfersee hat, sorgen für einen angenehmen und geselligen Aufenthalt.

In the heart of the «La Côte» region (between Geneva and Lausanne), the «Aux Vernes» campsite, located directly on the shores of Lake Geneva, extends over a green area of 1.5 hectares.

This idyllic site, located 500 meters from the town center, offers a relaxed and family atmosphere. The small shop and the restaurant, whose terrace offers a magnificent view of the Alps and Lake Geneva, ensure a pleasant and friendly stay.

www.campingrolle.ch





RESTAURANT



LE RESTAURANT propose une cuisine bistrot intuitive et une carte réduite avec de nombreuses suggestions durant la saison. Les chefs travaillent avec des producteurs locaux et ce sont leurs produits qui dictent le menu. Les aliments frais, de saison et «faits maison» sont privilégiés.

Tous les jours de 8h à 22h.

DAS RESTAURANT bietet eine intuitive Bistroküche und eine kleine Speisekarte mit vielen Vorschlägen während der Saison. Die Köche arbeiten mit lokalen Produzenten zusammen und es sind deren Produkte, die das Menü diktieren. Frische, saisonale und «hausgemachte» Lebensmittel werden bevorzugt.

Täglich von 8:00 bis 22:00 Uhr.

THE RESTAURANT offers intuitive bistro cuisine and a small menu with many suggestions during the season. The chefs work with local producers which products dictate the menu. Fresh, seasonal and homemade food is favoured.

Daily from 8am to 10pm.

- Emplacements résidentiels (6 mois).
- Emplacements grande tente, caravane, camping-car.
- Emplacement petites tentes avec véhicule



TARIFS

Verfügbar auf Deutsch: www.campingrolle.ch

TARIF PAR NUIT		BASSE SAISON avril, mai, juin, sept.	HAUTE SAISON juillet et août
Petite tente, igloo, max 2 pers.		CHF 10.-	CHF 15.-
● Petite tente avec véhicule		CHF 18.-	CHF 23.-
Gd tente caravane camping-car		CHF 18.-	CHF 23.-
	Bord du LAC	CHF 25.-	CHF 30.-
Adulte (par pers.)		CHF 8.50	CHF 10.-
Enfant 6-16 ans (par pers.)		CHF 4.-	CHF 5.-
Taxe séjour (à partir de 16 ans, par pers.) <i>Gratuit pour les moins de 16 ans</i>		CHF 3.-	CHF 3.-
Taxe déchets		CHF 1.80	CHF 1.80
Suppl. électricité		CHF 4.-	CHF 4.-
Suppl. chien		CHF 3.-	CHF 3.-

TARIF MENSUEL		BASSE SAISON avril, mai, juin, sept.	HAUTE SAISON juillet et août
Emplacement		CHF 560.-	CHF 950.-
	Bord du LAC	CHF 750.-	CHF 1'200.-
Taxe séjour (à partir de 16 ans, par pers.) <i>Gratuit pour les moins de 16 ans</i>		CHF 3.- par nuit	CHF 3.- par nuit
Taxe déchets		CHF 40.-	CHF 40.-
Suppl. électricité		CHF 80.-	CHF 80.-
Suppl. chien		CHF 65.-	CHF 65.-

SHOP

UN PETIT MAGASIN où des produits de première nécessité sont proposés. **Tous les matins**, des croissants, pains au chocolat et baguettes sont également à disposition.

Tous les jours de 8h à 19h.

EIN KLEINER LADEN, in dem Produkte des täglichen Bedarfs angeboten werden. **Jeden Morgen** stehen Croissants, Pains au Chocolat und Baguettes zur Verfügung.

Täglich von 8:00 bis 19:00 Uhr.

A SMALL SHOP where essential goods are offered. **Every morning**, croissants, pains au chocolat and baguettes are also available.

Daily from 8am to 7pm.